

Bản án số: 30/2022/HS-PT

Ngày: 22-3-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Duy Hoài

Các Thẩm phán: Ông Đặng Ngọc Bình

Ông Dư Thành Trung

- Thư ký phiên tòa: Bà Đào Thị Lương - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:
Bà Trần Thị Đào - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 237/2021/TLPT-HS ngày 17/12/2021 đối với bị cáo Nguyễn Tuấn N do kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 110/2021/HS-ST ngày 15/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Lâm Đồng.

- Bị cáo kháng cáo: Nguyễn Tuấn N, sinh năm 1990 tại tỉnh Lâm Đồng; Nơi ĐKKHKT và nơi cư trú: Thôn Thạch Thất 1, xã T, huyện L, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Minh C (đã chết) và bà Bùi Thị S, sinh năm 1960; vợ Kiều Thị H, sinh năm 1992 và có 02 người con, lớn nhất sinh năm 2014, nhỏ nhất sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 02/6/2021 đến ngày 23/6/2021 được thay thế biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

Trong vụ án này còn có người đại diện hợp pháp của bị hại đồng thời là bị hại ông Bùi Đình V; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Thành V1, ông Đoàn Văn T, bà Nguyễn Thị Kim H không kháng cáo; không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 07 giờ 00 phút ngày 02/6/2021, Nguyễn Tuấn N đến nhà anh trai là Nguyễn Thành V1 ở cùng thôn để mượn chiếc xe ô tô tải ben màu xanh biển kiểm soát 49C – 133.94 để đi đến cửa hàng sắt thép Quang Lan ở thôn Liên Trung, xã T, huyện L mua sắt về làm nhà kính. Sau khi mua được sắt thì N chở các cây sắt từ cửa hàng Quang Lan về nhà của mình. Trên đường đi về, N điều khiển xe ô tô theo hướng xã T đi xã L. Khi đến đoạn đường nhựa cách ngã tư nhà Minh Điệp thuộc địa phận thôn Tân Trung, xã T, huyện L khoảng 10m thì N bật xi nhan bên trái và điều khiển xe ô tô chuyển hướng từ bên phải đường sang bên trái đường rẽ vào đường bê tông thôn Thạch Thất 1, xã T, huyện L để về nhà của mình. Quá trình chuyển hướng xe ô tô qua đường thì N đã không chú ý quan sát các phương tiện lưu thông bên phần đường ngược chiều. Do đó, khi xe ô tô vừa đi sang phần đường bên trái thì lúc này anh Bùi Đình V đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13 theo hướng ngược chiều từ xã L đến xã T, trên xe chở theo hai cháu nhỏ là Bùi Bảo T và Bùi Ngọc T1 là con gái của anh V vừa đi đến đã va chạm vào phía đầu xe bên phải của xe ô tô tải ben do N điều khiển làm cho anh Bùi Đình V và hai con gái cùng chiếc xe mô tô do anh V điều khiển bị ngã đổ xuống đường. N dừng xe lại và xuống xe, rồi cùng người dân đưa các nạn nhân đi cấp cứu tại Trạm y tế xã T, sau đó N đã đến Cơ quan Công an đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm của mình.

Hậu quả cháu Bùi Ngọc T1 bị tử vong khi đang cấp cứu tại Trạm y tế xã T, anh Bùi Đình V bị T1 tích ở chân trái, chấn T1 đầu được đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng. Tuy nhiên, anh V có đơn xin từ chối giám định thương tật.

Hiện trường vụ tai nạn giao thông là đoạn đường ngã tư giao nhau giữa đường trải nhựa liên xã T đi xã L với đường bê tông liên thôn Thạch Thất 1, xã T đi thôn Phúc Thọ 2, xã T, cạnh nhà ông Nguyễn Văn M. Đường rộng 5,9m có vạch kẻ đường nét liền ở giữa phân chia thành hai làn đường ngược chiều. Mặt đường khô ráo, không bị che khuất tầm nhìn, cách khu vực xảy ra tai nạn giao thông 35m có một biển báo hiệu giao nhau với đường không ưu tiên (207a) nằm trên lề đường theo hướng đi từ xã L ra xã T.

Quá trình khám nghiệm hiện trường theo hướng xã T đi xã L, lấy cột điện ký hiệu Viettell 8AR65 làm mốc, lấy mép ngoài vạch kẻ trắng giới hạn làn đường bên phải làm chuẩn, ghi nhận 06 dấu vết, vị trí xe ô tô mang kiểm soát 49C - 133.94, xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13 để lại trên hiện trường.

Xe ô tô tải nhãn hiệu Thaco Forland biển kiểm soát 49C - 133.94 có đầu xe hướng về đường bê tông thôn Thạch Thất 1, xã T, huyện L. Trục bánh trước bên

phải cách mốc 7m, trục bánh sau cách mép chuẩn 6,4m, trục trong bánh sau bên trái cách mép chuẩn 7,5m, trên thùng xe có chở một số cây sắt. Xe mô tô Honda wave biển kiểm soát 49D1 - 440.13 ngã nghiêng bên phải, đầu xe hướng về đường bê tông thôn Thạch Thất 1, xã T. Trục bánh trước và trục bánh sau cách mép chuẩn lần lượt là 8,1m và 7m. Trục bánh trước xe mô tô cách trục bánh trước bên phải xe ô tô 49C - 133.94 là 0,35m.

- Dấu vết 01: Vết mài lốp xe trên mặt đường nhựa màu đen, hướng từ đường nhựa vào đường bê tông thôn Thạch Thất 1, xã T kích thước dài 0,9m, rộng 0,19m. Đầu vết cách mép chuẩn 5,3m và cách mốc 12m, đuôi vết cách mép chuẩn 5,85m.

- Dấu vết 02: Vết trượt trên mặt đường nhựa bám đất, hướng từ đường nhựa vào đường bê tông thôn Thạch Thất 1, xã T kích thước dài 1,2m, rộng 0,3m, đầu đuôi vết trượt cách mép chuẩn lần lượt là 5,8m và 6,35m. Đầu vết 02 cách đuôi vết 01 là 0,8m.

- Dấu vết 03: Chất dịch màu nâu đỏ, tâm vết cách mép chuẩn 7,3m, cách đuôi dấu vết 02 là 1,8m, cách trục bánh sau xe mô tô 49D1 - 440.13 là 1,1m, cách trục bánh trước xe ô tô tải là 1,5m.

- Dấu vết 04: Đám mảnh vỡ nhựa, thủy tinh nằm rải rác kích thước (0,3 x 1,5)m nằm quanh khu vực giữa xe ô tô biển kiểm soát 49C - 133.94 và xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13

- Dấu vết 05: Vết phanh trên mặt đường dính bùn đất hướng từ đường nhựa vào đường bê tông thôn Thạch Thất 1, xã T kích thước dài 2,6m, rộng 0,2m, điểm kết thúc trùng với trục bánh trước bên trái của xe ô tô biển kiểm soát 49C - 113.94, đầu vết cách mép chuẩn 8,1m.

- Dấu vết 06: Vùng có dấu vết va chạm ở đầu xe, bên phải cabin xe ô tô 49C - 113.94.

Quá trình khám nghiệm phương tiện xác định khi xe ô tô vừa đi sang phần đường bên trái thì xe mô tô cũng vừa đi đến đã va chạm vào phía đầu xe bên phải của xe ô tô làm cho người điều khiển xe mô tô và những người đi cùng xe mô tô bị ngã đổ xuống đường.

Vật chứng thu giữ gồm: Xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13 và xe ô tô biển kiểm soát 49C - 133.94.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 115/2021/TT ngày 07/6/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận nguyên nhân chết của nạn nhân Bùi Ngọc T1 là chấn T1 sọ não do tai nạn giao thông.

Tại Bản kết luận giám định số 1140/GĐ - PC09 ngày 18/8/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận giấy phép lái xe số

790185253622 đề ngày 24/12/2018, họ tên Nguyễn Tuấn N, sinh năm 1990 là thật.

Tại Bản kết luận giám định số 885/GĐ - PC09 ngày 22/7/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận:

Vết trượt bám dính chất màu xanh tại mặt trước bên phải cản trước của xe ô tô tải biển kiểm soát 49C - 133.94 phù hợp với vết gãy khuyết nhựa ốp phía trước tay lái của xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13.

Vết trượt xước sơn, bong tróc sơn, cong gập kim loại tại mặt trước phía bên phải cản trước của xe ô tô biển kiểm soát 49C - 133.94 phù hợp với vết gãy khuyết kim loại tại mặt trước giá đỡ tay phanh của xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13.

Không đủ cơ sở để kết luận tốc độ của xe ô tô biển kiểm soát 49C - 133.94 và xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13 ngay trước khi xảy ra tai nạn giao thông.

Vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông, xe ô tô biển kiểm soát 49C - 133.94 lưu thông trên đường nhựa liên xã T - L, từ phần đường bên phải đường (theo chiều từ xã Tân Văn về hướng xã L) chuyển hướng sang bên trái hướng về thôn Thạch Thất 1, xã T, huyện L, tỉnh Lâm Đồng. Xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13 lưu thông trên đường nhựa liên xã T - L theo chiều từ xã L về hướng xã Tân Văn, huyện L, tỉnh Lâm Đồng.

Vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13 với xe ô tô biển kiểm soát 49C - 133.94 vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông thuộc phần đường lưu thông của xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13.

Tại bản Cáo trạng số 107/CT-VKS-LH ngày 08/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện L, tỉnh Lâm Đồng đã truy tố bị cáo Nguyễn Tuấn N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại Bản án số 110/2021/HS-ST ngày 15/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Lâm Đồng:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tuấn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Tuấn N 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ tạm giam từ ngày 02/6/2021 đến ngày 23/6/2021 vào thời hạn chấp hành hình phạt tù.

Ngoài ra bản án còn tuyên án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 22/11/2021 bị cáo Nguyễn Tuấn N kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Nguyễn Tuấn N thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như bản án sơ thẩm đã xét xử, không thắc mắc, khiếu nại gì thêm và giữ nguyên kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015; do bị cáo có tình tiết giảm nhẹ mới là đầu thú, gia đình có công với cách mạng, bị cáo là lao động chính quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 nên chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tuấn N, cho bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Căn cứ lời khai của bị cáo và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã có đủ cơ sở xác định:

Vào ngày 02/6/2021, tại đoạn đường nhựa thuộc thôn Tân Trung, xã T, huyện L, tỉnh Lâm Đồng, Nguyễn Tuấn N có giấy phép lái xe hạng C điều khiển xe ô tô tải ben biển kiểm soát 49C - 133.94 theo hướng chợ T đi xã L, khi chuyển hướng từ bên phải đường sang bên trái đường để rẽ vào đường bê tông thôn Thạch Thất 1, xã T, huyện L đã va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 49D1 - 440.13 do anh Bùi Đình V điều khiển theo hướng xã L đi xã T, đang chở theo hai cháu nhỏ là Bùi Ngọc T1 và Bùi Bảo T là con anh V. Hậu quả là cháu Bùi Ngọc T1 bị tử vong.

Cấp sơ thẩm đã đánh giá toàn diện chứng cứ, đối chiếu lời khai của bị cáo, bị hại, người có quyền lợi và N vụ liên quan, vật chứng thu giữ, khám nghiệm hiện trường, Bản kết luận giám định; đã tuyên bố bị cáo Nguyễn Tuấn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tuấn N trong hạn luật định và đúng quy định nên được xem xét.

Hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến tính mạng sức khỏe của con người được pháp luật bảo vệ mà còn ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an tại địa phương.

Bị cáo được Tòa án cấp sơ áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015 và bị xử phạt mức án 09 (chín) tháng tù tháng tù là phù hợp. Tuy nhiên, bị cáo N có xuất

trình tình tiết giảm nhẹ mới là sau khi gây tai nạn bị cáo đã đến Công an xã đầu thú và cùng Cơ quan Công an đến hiện trường vụ án, gia đình bị cáo có công với cách mạng, bị cáo là lao động chính nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ mới quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Do đó chấp nhận kháng cáo của bị cáo như ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tại phiên tòa là đúng quy định của pháp luật.

[3] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Tuấn N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tuấn N, sửa bản án sơ thẩm.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tuấn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Tuấn N 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 (mười tám) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 22/3/2022).

Giao bị cáo Nguyễn Tuấn N cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện L, tỉnh Lâm Đồng nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm N vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này. Trong trường hợp các bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

2. Về án phí: Căn cứ Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm e khoản 2 Điều 23; Điều 29 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường

vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Tuấn N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (02);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- Phòng PV27- CA tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND huyện L (02);
- VKSND huyện L (01);
- Cơ quan CSĐT CA L (01);
- Cơ quan THAHS CA L (01);
- Bị cáo (01);
- Hồ sơ THAHS (04);
- Lưu hồ sơ; Án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Duy Hoài

